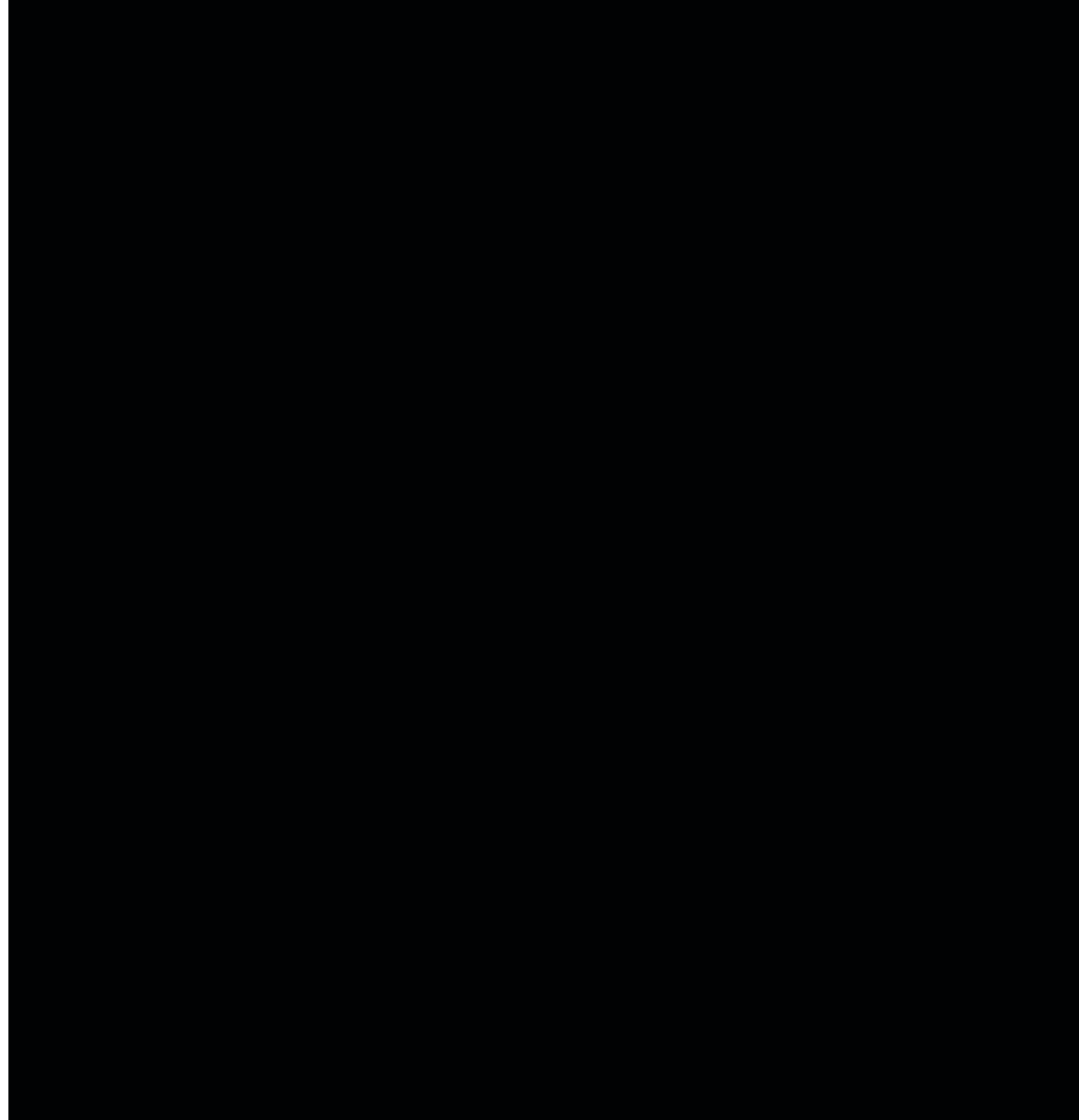


LIVING COLLECTION

HOME



01 twenty cemento

Nuove sensazioni, nuovi elementi, nuove proporzioni: tutto viene progettato, disegnato e realizzato per dare nuova vita al living con emozioni materiche e cromatiche assolutamente inedite.

New sensations, new elements, new proportions: a whole new look for living areas thanks to planning, design, and production based on totally unprecedented physical and chromatic emotions.

Nouvelles sensations, nouveaux éléments, nouvelles proportions : tout est conçu, dessiné et réalisé pour donner vie au séjour en créant, à travers les matières et les couleurs, des émotions absolument inédites.

Neue Eindrücke, neue Elemente, neue Proportionen: alles wird geplant, entworfen und realisiert um dem Wohnraum neues Leben zu geben. Absolut neuartige Materialien und Farben wecken Emotionen.

Nuevas sensaciones, nuevos elementos, nuevas proporciones: todo se proyecta, diseña y realiza para otorgar nueva vida al salón con emociones matéricas y cromáticas totalmente inéditas.

design andrea bassanello





La semplicità delle linee compositive e la ricchezza del design contribuiscono alla creazione non tanto di un ambiente domestico quanto piuttosto alla nascita di un'atmosfera emozionale.

Simple layout and sophisticated design think outside the room-in-a-home box to generate an emotional atmosphere.

La simplicité des lignes d'agencement et le raffinement du design contribuent à créer, plus qu'un espace domestique, une atmosphère émotionnelle.

Die Einfachheit der Zusammenstellungen und die Ausgesuchtheit des Designs tragen nicht nur zur Bildung eines häuslichen Ambientes bei, sondern vielmehr zur Entstehung einer emotionalen Atmosphäre.

La sobriedad de las líneas estructurales y la elegancia del diseño contribuyen a la creación ya no de un local casero sino más bien al nacimiento de un entorno emocional.





Gli elementi del programma disegnano lo spazio in un'alternanza di pieni e di vuoti creando nuovi equilibri architettonici in grado di esaltare la funzionalità di ogni elemento d'arredo.

The solid elements and empty spaces in this programme create new architectural equilibrium that enhances the functionality of each interior design piece.

Les éléments du programme dessinent l'espace où s'alternent les pleins et les vides en composant de nouveaux équilibres architecturaux qui soulignent la fonctionnalité de chaque élément d'ameublement.

Die Elemente dieses Programmes gestalten den Raum in einem Wechsel aus Fülle und Platz und kreieren ein neues architektonisches Gleichgewicht, das in der Lage ist die Zweckmäßigkeit eines jeden Einrichtungselements hervorzuheben.

Los elementos del programa delinean el espacio alternando llenos y vacíos, creando nuevos equilibrios arquitectónicos que exaltan la funcionalidad de cada uno de los elementos de la composición.





more

La grande credenza sospesa in legno riesce ad armonizzare funzionalità ed estetica. Il linguaggio del design entra in modo deciso nella quotidianità di tutti noi sottolineandone l'originalità.

The large suspended sideboard in wood is the perfect synthesis of functionality and aesthetics. The language of design comes through loud and clear, comprehensible to all and outstanding in its originality.

Le grand buffet suspendu en bois parvient à harmoniser le fonctionnel et l'esthétique. Le langage du design entre résolument dans le quotidien de chacun de nous pour en souligner l'originalité.

Der großen Hängearrichte aus Holz gelingt es Zweckmäßigkeit und Ästhetik miteinander zu verbinden. Das Design tritt entschlossen in unseren Alltag ein und unterstreicht dessen Einzigartigkeit.

La gran alacena suspendida de madera consigue armonizar funcionalidad y estética. El lenguaje del diseño entra con decisión en nuestra cotidianidad remarcando su originalidad.







Movimento, ritmo, disegno architettonico arredano la grande parete con la libreria, anche con schienale colorato, che si contrappone nella sua ritmicità alla formalità della parete attrezzata.

Movement, rhythm and architectonic design thanks to the bookcase covered wall, also available with a coloured back panel, its tempo contrasting with the formality of the accessorised wall.

Mouvement, rythme et design architectural caractérisent la grande cloison avec la bibliothèque, dont le fond peut être coloré, en contraste avec le caractère formel de la composition murale.

Bewegung, Rhythmus, architektonisches Design funktionieren die große Wand zu Bücherregalen um. Sie sind auch mit farbigem Rückenteil erhältlich und bilden mit ihrer Gleichmäßigkeit einen Gegensatz zur Formalität der ausgestatteten Wand.

Movimiento, ritmo y esquema arquitectónico enriquecen la gran pared con librería, cuya trasera puede ser coloreada, contrastando rítmicamente con la formalidad de los muebles de almacenamiento de pared.





Il grande tavolo, che cita in parte la tradizione, è il cuore del living: un materiale naturale e caldo come il legno invita a sedersi in compagnia e a condividere momenti di vita quotidiana.

The large, almost traditional-style table, is the heart of the living area. Natural warm wood is an invitation to sit down in company and share moments in our daily lives.

La grande table, qui renoue en partie avec la tradition, est le cœur du séjour : un matériau naturel et chaud comme le bois invite à s'asseoir en compagnie de ses proches et de ses amis et à partager des moments de vie quotidienne.

Der große Tisch erinnert zum Teil an die Vergangenheit und ist das Herz des Wohnraumes: natürliches und warmes Material, wie das Holz, lädt zum gemütlichen Beisammensein ein und lässt Alltagsmomente miteinander verbringen.

La gran mesa, que evoca de alguna manera la tradición, es el corazón del salón: un material natural y cálido como la madera incita a sentarse en compañía y a compartir momentos de vida cotidiana.





Tutto al suo posto e tutto organizzato: la nuova parete attrezzata disegna un gioco di volumi sulla parete contribuendo all'armoniosità degli interni. Senza dimenticare la funzionalità.

Tidy and organised: the new accessorised wall makes clever use of volumes, bringing harmony to the interior design while prioritising functionality.

Tout est à sa place et parfaitement organisé : la nouvelle composition murale dessine un jeu de volumes sur le mur et contribue à l'harmonie de l'intérieur. Sans oublier la fonctionnalité.

Alles an seinem Platz und alles organisiert: die neue ausgestattete Wand sorgt für Volumen und trägt zu harmonischen Innenräumen bei. Dabei darf natürlich die Zweckmäßigkeit nicht außer Acht gelassen werden.

Todo en su sitio y todo organizado: los nuevos muebles de almacenamiento de pared delinean un juego de volúmenes que contribuye a la armonía de los interiores. Sin olvidar la funcionalidad.

Il movimento di destrutturazione non obbliga a dimenticarsi del passato ma consente una nuova rilettura degli elementi che fanno parte di un concept più tradizionale come le due consolle.

The movement created by a destructured layout keeps the past alive through new interpretation of more traditional concept elements, like the two console tables.

Le mouvement de déstructuration n'impose pas d'oublier le passé mais permet une relecture inédite des éléments qui font partie d'un concept plus traditionnel, tels que les deux consoles.

Alte Bewegungen aufzulösen bedeutet nicht die Vergangenheit zu vergessen, aber erlaubt eine neue Anordnung der Elemente die Teil eines konventionelleren Konzeptes sind, wie die beiden Konsolen.

El movimiento de desestructuración no obliga a olvidar el pasado sino que permite una nueva relectura de los elementos que forman parte de un concepto más tradicional como las dos consolas.



D3

more

Vani a giorno, cestoni estraibili, ante a ribalta, cromatismi innovativi, abbinamenti inusuali di finiture diverse, nuovi materiali, librerie componibili : tutto solo per il living.

Open units, pull-out baskets, lift-up doors, innovative colours, unusual combinations of different finishes, new materials, modular bookcases: all in the one living area.

Niches ouvertes, grands tiroirs extractibles, portes relevables, couleurs innovantes, assortiments inédits de finitions différentes, nouveaux matériaux, bibliothèques modulaires : tout pour le séjour exclusivement.

Offene Fächer, ausziehbare Körbe, Türen mit Kippöffnung, farbige Innovationen, ungewöhnliche Kombinationen in verschiedenen Ausführungen, neue Materialien, individuell zusammenstellbare Bücherregale: alles nur für den Wohnbereich

Espacios abiertos, grandes cestas extraíbles, puertas abatibles, cromatismos innovadores, combinaciones inusuales de acabados diferentes, nuevos materiales, librerías modulares: todo únicamente para el salón.







More si basa sull'idea che ogni casa deve essere diversa dalle altre e deve rispettare la personalità di chi la abita. Componibilità e accostabilità alla base di tutto e al vostro servizio.

More works with the idea that each home has to be different and must respect the personality of its inhabitants. Easy mix and match modularity are the use-friendly basics.

More repose sur l'idée que chaque maison doit être différente des autres et doit respecter la personnalité de ceux qui l'habitent. Modularité et combinabilité à la base de tout et à votre service.

More basiert auf der Idee, dass jedes Haus anders sein muss als die anderen und die Persönlichkeit seines Bewohners bewahren soll. Alles kann miteinander gesehen werden und ist kombinierbar und zu eurer Verfügung.

More se basa en la idea de que cada casa tiene que ser distinta de las demás y debe reflejar la personalidad de quien vive en ella. A vuestro servicio, todo se basa en las numerosas posibilidades de composición y combinación.

D4 twenty

La ricercatezza degli interni passa attraverso la scelta di finiture ancora poco conosciute: è il caso della pietra piacentina che dona un sapore assolutamente nuovo al mobile sospeso.

Little-known finishes are the choice for experimentation with interiors: such as the Pietra Piasentina stone that lends a totally new look to the suspended unit.

Le raffinement d'un intérieur passe par le choix de finitions encore peu connues: c'est le cas de la pierre piacentina qui confère un style totalement nouveau au meuble suspendu.

Die Ausgesuchtheit der Innenräume erfolgt durch die Auswahl von noch wenig bekannten Ausführungen: es ist der Piasentina-Stein, der dem Hängemöbel einen absolut neuen Stil gibt.

La exclusividad de los interiores pasa a través de la elección de acabados todavía poco conocidos: como la piedra Piasentina que proporciona un aire totalmente nuevo al mueble suspendido.







La scelta di un mobile per il living consente di dare nuova vita alla casa: soluzioni che fino a poco tempo fa erano impensabili oggi contribuiscono alla creazione di nuove atmosfere.

The right piece of furniture in a living room brings new life to the whole home. Solutions unthinkable until recently today help to create new moods.

Le choix d'un meuble pour le séjour permet de redonner vie à la maison : des solutions qui, il y a peu, étaient encore impensables, contribuent aujourd'hui à créer de nouvelles atmosphères.

Die Wahl eines Möbels für den Wohnraum verleiht dem Haus ein neues Leben: Lösungen, die noch bis vor kurzem undenkbar waren, tragen heute zur Gestaltung von neuen Stimmungen bei.

Elegir un mueble para el salón supone dotar de nueva vida a la casa: soluciones que hasta hace poco eran inconcebibles ahora contribuyen a crear un ambiente nuevo.

La matericità delle finiture e le diverse texture cromatiche a disposizione nel programma living Twenty, oltre alla componibilità, offrono la possibilità di creare ambienti domestici innovativi.

The solidity of the finishes and the different colour textures available combine with the modularity of the Twenty living programme to make innovative rooms possible.

L'effet de matière des finitions et les différentes textures chromatiques disponibles dans le programme séjour Twenty, ainsi que la modularité, permettent de composer des espaces domestiques innovants.

Die Gegenständlichkeit der Feinarbeitung und die verschieden farbigen Texturen, die im Programm Twenty Lebensraum zur Verfügung stehen, bieten neben ihrer Kombinierbarkeit die Möglichkeit ein innovatives und häusliches Ambiente zu kreieren.

Los acabados matéricos y las diferentes texturas cromáticas disponibles en el programa para salón Twenty, además de numerosas posibilidades de composición, permiten crear innovadores espacios domésticos.





05

more

Con grande personalità la boiserie, attrezzata per le apparecchiature hi-fi, contraddistingue il living di chi ama un arredo più vicino al calore della tradizione senza rinunciare al design.

The great personality of this wood paneling, accessorised for hi-fi equipment, makes the living area stand out – perfect for those who prefer furnishings closer to the warmth of tradition but still demand design.

Dotée d'une grande personnalité, la boiserie, aménagée pour les appareils hi-fi, caractérise le séjour de ceux qui apprécient un mobilier plus chaud, plus proche de l'ameublement traditionnel, sans renoncer au design.

Vertäfelungen, die eigens für HI-FI Anlagen konzipiert wurden, kennzeichnen den Wohnraum für diejenigen, die eine konventionelle Einrichtung bevorzugen ohne dabei auf Design verzichten zu wollen.

De gran personalidad, la boiserie equipada para acoger el equipo de sonido caracteriza el salón de quien desea un mobiliario más cercano a la calidez de la tradición sin renunciar al diseño.



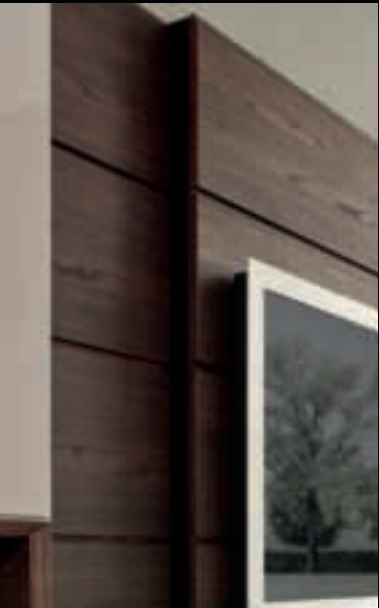
Il grande mensolone in legno si appoggia al pavimento incorniciando in un unicum l'intero programma componibile per parete. Dettagli di stile che rendono sofisticata l'intera composizione.

The large shelf rests on the floor, framing the entire modular wall project as one. Style details that make the entire layout sophisticated.

La grande étagère en bois se pose au sol, créant un tout avec l'agencement modulaire de la cloison. Détails de style qui confèrent un grand raffinement à toute la composition.

Die große Holzkonsole stützt sich auf den Boden und umrahmt in einem einzigartigen kombinierbaren Programm die Wand. Stilvolle Details, die das Gesamtbild verschönern.

La gran repisa de madera se apoya al suelo enmarcando en un unicum la totalidad del programa modular para pared. Detalles de estilo que proporcionan carácter a toda la composición.





La lavorazione a folding crea elementi d'arredo con una linea compositiva essenziale. Un'armonia tra estetica e funzionalità che rifugge dal superfluo per concentrarsi sull'essenza dell'arredo.

Miter folding creates furnishing accessories with an essential composition line. Aesthetics and functionality harmonise to emphasise the no-frills essence of furnishing.

La fabrication par pliage (miter-folding) crée des éléments d'ameublement caractérisés par une ligne d'agencement essentielle. Une harmonie où s'équilibrent l'esthétique et le fonctionnel et qui échappe au superflu pour revenir à l'essence même de l'ameublement.

Verbundpaneelen (Folding-Verarbeitung) bilden Einrichtungselemente mit nüchtern gehaltener Linie. Eine Harmonie zwischen Ästhetik und Zweckmäßigkeit, die sich von der Oberflächlichkeit abhebt und sich auf den wesentlichen Einrichtungsgegenstand konzentriert.

El sistema de producción 'folding' crea elementos de mobiliario con una línea compositiva esencial. Una armonía entre estética y funcionalidad que rehúye lo superfluo para concentrarse en la esencia del mueble.







La parete componibile comprende diversi elementi di contenimento accostabili armonicamente fra loro grazie alla scelta dell'apertura premi e apri che lascia intatta la ritmicità della composizione.

The modular wall includes different storage elements that blend beautifully thanks to the choice of push open doors that do not interrupt the rhythm of the layout.

La composition murale comprend différents éléments de rangement à assortir de manière harmonieuse grâce au choix de l'ouverture par pression qui n'altère pas le rythme de la composition.

Die kombinierbaren Wandelemente bieten verschiedene Staumöglichkeiten, die sich untereinander harmonisch einfügen lassen. Dank der Wahl der Drucköffnung bleibt die Gleichmäßigkeit der Komposition erhalten.

La pared modular incluye varios elementos de almacenamiento que combinan armónicamente entre sí gracias a la elección del sistema de apertura por pulsación que no altera el ritmo de la composición.







Il living si trasforma in un laboratorio: componibilità estrema, cromatismi nuovi e funzionalità sono le caratteristiche di un programma d'arredo per realizzare un living sempre più versatile.

The living area becomes a laboratory: extreme modularity, new colours and functionality characterise a furnishing programme that creates increasingly more versatile living areas.

Le séjour se transforme en laboratoire. Modularité extrême, couleurs nouvelles et fonctionnalité : telles sont les caractéristiques d'un programme d'ameublement qui permet de réaliser un séjour plus polyvalent que jamais.

Der Wohnraum wandelt sich in ein Labor: extreme Kombinierbarkeit, neue Farben und Zweckmäßigkeit sind die Eigenschaften eines Einrichtungsprogrammes, das eine noch vielseitigere Lebensweise realisiert.

El salón se transforma en un laboratorio: extrema capacidad de composición, nuevos cromatismos y funcionalidad son las características de un programa de mobiliario para realizar un salón de máxima versatilidad.



DG more

La linea orizzontale disegna e sottolinea lo spazio del living: la credenza sospesa organizza gli spazi di contenimento in modo ergonomico offrendo allo stesso tempo una superficie d'appoggio.

A horizontal line designs and highlights the living space: the suspended sideboard is an ergonomic storage solution that provides extra surface area.

La ligne horizontale dessine et souligne l'espace du séjour : le buffet suspendu organise les espaces de rangement de manière ergonomique tout en offrant une surface d'appui.

Die horizontale Linie gestaltet und unterstreicht den Lebensraum: die Hängeanrichte organisiert die Aufbewahrungselemente auf ergonomische Art und Weise und bietet gleichzeitig eine Oberfläche zum Anlehnen.

La línea horizontal define y remarca el espacio del salón: la alacena suspendida organiza ergonómicamente el área de almacenamiento ofreciendo a la vez una superficie de apoyo.





Aperture con ante a ribalta e cestoni ad estrazione totale sono alternative per organizzare lo spazio interno senza alterare l'estetica dell'arredo affidata ad una scelta cromatica d'effetto.

Lift-up doors and full-extension pull-out baskets are alternatives inside units that do not interfere with the interior design aesthetics entrusted to big-impact colour choices.

Les ouvertures à portes relevables et les grands tiroirs à extension totale sont proposés pour organiser l'espace intérieur sans altérer l'esthétique du mobilier qui repose sur un choix chromatique du plus bel effet.

Öffnungen mit Klapptüren und ausziehbaren großen Körben sind Alternativen um den Innenraum zu organisieren, ohne dabei auf die Ästhetik des Einrichtungsgegenstandes und eine farbenfrohe Wirkung zu verzichten.

Para organizar el espacio interior y no alterar la estética del mueble, confiada a una elección cromática de efecto, se proponen aperturas con puertas abatibles y cestas de extracción total.



Cattura la nostra attenzione per semplicità, pulizia delle linee e design minimalista: la credenza sospesa si trasforma in maniera decisa rifugiando inutili particolari. Sorprendentemente unica.

An attention-grabber thanks to its simplicity, clean-cut lines and minimalist design: the suspended sideboard undergoes a definite transformation and shuns useless details. Surprisingly unique.

Il capture notre attention par sa simplicité, la sobriété de ses lignes et son design minimaliste: le buffet suspendu est résolument transformé et échappe aux détails inutiles. Étonnamment unique.

Unsere Aufmerksamkeit wird durch Einfachheit, Geradlinigkeit und minimalistisches Design gefangen: die Hängearrichte verwandelt sich deutlich und verzichtet dabei auf unnötige Details. Überraschend einzigartig.

Captura la atención por sencillez, pulcritud de líneas y diseño minimalista: la alacena suspendida se transforma con decisión rehuyendo detalles inútiles. Sorprendentemente única.



I volumi si intersecano fra di loro, i colori sottolineano l'idea di nuovo realizzando un'idea di arredo che rompe con gli schematismi della tradizione con effetti cromatici innovativi.

Volumes intersect, colours highlight the idea of something new, creating interior design that thinks outside the traditional box with innovative colour effects.

Les volumes se croisent, les couleurs soulignent l'idée du neuf en réalisant un concept d'ameublement, qui rompt avec les schémas de la tradition, aux effets chromatiques innovants.

Die Räume kreuzen sich untereinander, die Farben unterstreichen aufs Neue die Idee und realisieren eine Einrichtung, die durch innovative Farbeffekte mit den herkömmlichen Mustern bricht.

Los volúmenes se intersecan, los colores delinear la idea de nuevo realizando un concepto de mueble que rompe con los esquemas de la tradición con efectos cromáticos innovadores.



face

Un interior design raffinato e minimale che volutamente abbandona i segni della tradizione per creare un'atmosfera caratteristica dei nostri tempi. La casa diventa una scatola piena di sorprese.

Refined minimal interior design that deliberately abandons the signs of tradition to create an atmosphere typical of our times. The house becomes a box filled with surprises.

Une décoration d'intérieur raffinée et minimaliste qui délaisse volontairement les expressions de la tradition pour créer une atmosphère typique de notre époque. La maison devient une boîte pleine de surprises.

Ein raffiniertes und minimalistisches Innen-design, das absichtlich die Zeichen der Tradition verlässt um Eine typische Atmosphäre unserer Zeit. Das Haus wird eine Schachtel voller Überraschungen.

Un diseño de interiores elegante y minimalista que abandona deliberadamente las reminiscencias de la tradición para crear una atmósfera que caracteriza nuestros tiempos. La casa se convierte en una caja llena de sorpresas.







La cura dei particolari si evidenzia nella lavorazione della maniglia scavata nello spessore delle ante e contribuisce all'armonia della forma. La grande boiserie riprende l'essenzialità delle basi.

The handle carved into the door shows great attention to detail and helps to harmonise shapes. The large wood panelling follows through the essentiality of the base units.

Le soin apporté aux détails s'exprime pleinement dans la réalisation de la poignée découpée dans l'épaisseur des portes et contribue à l'harmonie de la forme. La grande boiserie reprend le caractère essentiel des éléments bas.

Besonders Wert wird auf die Details gelegt und wird durch die Ausführung des herausgearbeiteten Griffs hervorgehoben, der in der Profildicke der Türen geschnitzt wird und zu einer harmonischen Form beiträgt. Die große Holzvertäfelung nimmt die Grundlagen der Wesentlichkeit wieder auf.

La atención por los detalles resulta evidente en el tirador, excavado en el grueso de las puertas, contribuyendo a la armonía formal. La gran boiserie recupera la esencialidad de los elementos bajos.





Le pareti si contrappongono fra di loro funzionalmente e strutturalmente: da una parte la grande libreria aperta, componibile e dall'altra la parete attrezzata destinata al contenimento.

The walls contrast in function and structure: one houses a big modular open bookcase and the other is covered with accessorised storage units.

Les cloisons offrent un contraste dans leur fonctionnalité et leur structure : d'un côté la grande bibliothèque ouverte et modulaire, de l'autre la composition murale destinée au rangement.

Die Wände bieten einen Gegensatz, in ihrer Funktionalität und in ihrer Struktur: auf der einen Seite das große offene, kombinierbare Bücherregal, auf der anderen Seite die als Stauraum vorgesehene Wand.

Las paredes se contraponen entre sí funcional y estructuralmente: a un lado la gran librería abierta modular y al otro lado la pared destinada al almacenamiento.





Los elementos del mobiliario combinan entre sí en las composiciones modelando las paredes y caracterizando las varias zonas: la larga consola suspendida, con cajones, renueva el concepto de escritorio tradicional.



OS

more

Non accontentarsi mai ma ricercare continuamente nuove idee d'arredo per creare atmosfere emozionali che parlino un linguaggio moderno e innovativo. Lo spazio si trasforma emozionandoci.

Almost is never enough in the continual pursuit of new furnishing ideas to create exciting atmospheres that speak a modern innovative language. Emotions transform space.

Ne jamais se satisfaire mais chercher constamment de nouvelles idées d'ameublement pour créer des atmosphères émotionnelles qui parlent un langage moderne et innovant. L'espace se transforme en réveillant nos émotions.

Sich nie zufriedengeben, sondern ständig neue Einrichtungsideen sammeln um emotionale Atmosphären zu schaffen die modern und innovativ wirken. Der Raum verwandelt sich und begeistert uns.

No darse nunca por satisfecho, seguir buscando ideas nuevas de amueblado para crear ambientes seductores que hablen un lenguaje moderno e innovador. El espacio se transforma emocionándonos.



La libreria si compone liberamente seguendo lo spazio e gli arredi che la circondano. La finitura laccata, anche nella versione con la schiena colorata, è disponibile in 40 tinte diverse.

The bookcase can be freely put together to fit the space and match the furnishings that surround it. It is available in 40 shades of lacquered finish, including one with a coloured back panel.

La bibliothèque peut être librement agencée selon l'espace et le mobilier qui l'entourent. La finition laquée, y compris dans la version avec le fond coloré, est disponible en 40 teintes.

Das Bücherregal stellt sich frei zusammen und folgt dem Raum und den Einrichtungsgegenständen die es umgeben. Das lackierte Finish, auch in der Version mit farbiger Rückseite, ist in vierzig verschiedenen Farben erhältlich.

La librería se compone libremente siguiendo el espacio y los muebles que la rodean. El acabado lacado, incluso en la versión con trasera coloreada, está disponible en 40 colores diferentes.





DS

twenty

La collezione Twenty accosta materiali assolutamente innovativi: le ante dei mobili contenitori sono in vetro mentre la base della credenza sospesa in Kerlite, usata per la prima volta nel living.

The Twenty collection uses a selection of absolutely innovative materials. The storage unit doors are in glass, while the base of the suspended sideboard is in Kerlite, used for the first time in a living area.

La collection Twenty réunit des matériaux totalement innovants : les portes de meubles de rangement sont en verre tandis que l'élément bas du buffet suspendu est en Kerlite, utilisé pour la première fois dans le séjour.

Die Twenty Kollektion kombiniert absolut innovative Materialien: die Klapptüren der Möbel mit Aufbewahrungsmöglichkeiten sind aus Glas, wohingegen die Basis der Hängearrichte aus Kerlite ist, das zum ersten Mal im Wohnbereich zum Einsatz gekommen ist.

La colección Twenty combina materiales absolutamente innovadores: las puertas de los elementos de almacenamiento son de vidrio mientras que los elementos bajos de la alacena suspendida son de Kerlite, que aparece por primera vez en el salón.







La purezza delle forme nell'arredo viene esaltata dalle finiture in vetro delle ante disponibili con apertura a ribalta. Il progetto disegna in chiave contemporanea la classica parete attrezzata.

The purity of shapes in furnishings is enhanced by the glass finish of the doors available with lift-up opening. The project is a contemporary makeover of the classic accessorised wall.

La pureté des formes dans l'ameublement est accentuée par les finitions en verre des portes disponibles en version relevable. Le projet dessine dans un style contemporain la composition murale classique.

Die Reinheit der Einrichtungsformen wird durch die in Glas ausgearbeiteten Türen hervorgehoben, die auch als Klapptüren erhältlich sind. Das Programm gestaltet im zeitgenössischen Stil die klassische ausgestattete Wand.

La pureza formal de los muebles se exalta con los acabados de vidrio de las puertas abatibles. El proyecto modela en clave contemporánea lo clásicos muebles de almacenamiento de pared.



more

Il sistema modulare per il living è formato da elementi contenitori sovrapposti, basi sospese e pensili che si caratterizzano per la lavorazione folding e l'apertura premi-apri delle ante.

The modular system for the living area is made up of overlapping storage units, suspended base units and wall units that stand out thanks to their miter-folded push open doors.

Le système modulaire pour le séjour est formé d'éléments de rangement superposés, d'éléments bas suspendus et d'éléments hauts caractérisés par la fabrication par pliage (miter-folding) et l'ouverture par pression des portes.

Das Baukastensystem im Wohnbereich besteht aus Aufbewahrungselementen, die übereinander gestapelt werden können, hängenden Unterschränken und Oberschränken, die sich durch Verbundpaneelen (Folding-Verarbeitung) und durch Türen mit Drucköffnungen kennzeichnen.

El sistema modular para el salón está constituido por elementos de almacenamiento superpuestos, elementos bajos suspendidos y elementos altos que se caracterizan por el sistema de producción 'folding' y la apertura de las puertas por pulsación.





Due tonalità di colore disegnano la superficie del mobile contenitore creando nuove atmosfere cromatiche. Alla finitura laccata si possono accostare liberamente singoli quadrotti in legno.

Two different shades highlight the surface of the storage unit, creating new colour moods. The lacquer finish can quite easily be combined with single wooden squares.

Deux teintes définissent la surface du meuble de rangement en créant de nouvelles atmosphères chromatiques. Il est possible d'assortir à la finition laquée, à son gré, des carreaux en bois.

Zwei Farbtöne gestalten die Oberfläche des Möbelstücks mit Stauraum, das neue Farbatmosphären bildet. Mit der lackierten Ausführung können einzelne Holzkästen kombiniert werden.

Dos tonos de color modelan la superficie del mueble de almacenamiento creando espacios cromáticos nuevos. Es posible combinar libremente el acabado lacado con grandes cuadrados de madera.





more

L'eleganza della boiserie in legno è esaltata dall'inserimento di leggere mensole laccate che disegnano liberamente l'intero progetto. Un elemento semplice che sottolinea la personalità del progetto.

Lightweight lacquered shelves enhance the elegance of the wood panelling and form a free outline for the whole project. A simple element that accentuates the personality of this project.

L'élégance de la boiserie est soulignée par de légères étagères laquées qui dessinent librement l'ensemble du projet. Un élément simple qui souligne la personnalité du projet.

Die Eleganz der Holzvertäfelung wird durch das Einfügen von lackierten Leichtkonsolen hervorgehoben, die das ganze Projekt frei gestalten. Ein einfaches Element, das die persönliche Note des Projektes unterstreicht.

La elegancia de la boiserie se exalta incluyendo ligeras repisas lacadas que delinean libremente todo el proyecto. Un elemento sencillo que subraya la personalidad del proyecto.





Il progetto living coniuga la forma estetica alla funzionalità. I nuovi contenitori, pur privilegiando lo spazio di contenimento, sono caratterizzati da una ricerca estetica formale di notevole impatto.

The living project combines aesthetic form with functionality. The new containers, while prioritising storage space, feature big-impact formal aesthetics.

Le projet de séjour allie esthétique et fonctionnalité. Les nouveaux meubles de rangement, tout en privilégiant l'espace à disposition, se caractérisent par une recherche esthétique formelle du plus bel effet.

Das Lebensraum Projekt verbindet ästhetische Formen mit der Zweckmäßigkeit. Neue Behälter, auch wenn sie hauptsächlich zum Verstauen dienen, bestechen durch ihre ästhetische Einfachheit mit einer bemerkenswerten Wirkung.

El proyecto living conjuga forma estética y funcionalidad. Los nuevos elementos, aunque privilegian el espacio destinado al almacenamiento, se caracterizan por una atención estética formal de considerable impacto.



progetto bassanello andrea

copy pasa maria-anna

fotografia gabriotti, indoor

stylist bernardis carla, bongiorno katia

stampa grafiche antiga

